

En la capital... En la provincia... En el extranjero...
 Redacción y Administración, calle del Progreso, 4, 2.ª 1.ª

LA LUCHA

En la 1.ª página una peseta la línea... En la 2.ª y 3.ª... En la 4.ª y 5.ª...
 Corresponsal en París para anuncios y reclamos, A. LORETTE, 61, Rue Caumartin.

Director-Propietario, D. Joaquín Ruiz Blanch.

AÑO XX.

Se publica todos los días excepto los siguientes & festivos.

GERONA, viernes 19 Diciembre de 1890

NÚMEROS SUELTOS 25 céntimos

N.º 4.268

Examen de algunos submarinos.

II.

El distinguido marino y profesor don Francisco de Chacón y Pery, individuo que fué de la Junta técnica de Cádiz y autor de un voto particular, que ya conoce el público por haberse inserto en la *Gaceta*, se ha servido contestar á mis artículos sobre el *Peral* y el *White Head*; ó, por mejor decir, ha contestado al primero, que, por lo demás, de los dos siguientes nada dice en el remitido á que me refiero.

Mi propósito no fué entablar polémicas, ni puedo tampoco aceptarlas hasta que no termine por completo mi tarea. No extraño, pues, el señor Chacón, si por ahora no doy á su escrito la réplica extensa y razonada que merece, ni achaque á des-cortésia mi relativo silencio.

Digo relativo, porque algo he de decir, aunque sea muy poco; pero, de todas maneras, no podré hacerme cargo de los diversos particulares que el escrito del distinguido profesor comprende, y con algunos de los que tengo el sentimiento de no estar conforme.

Me limito por hoy á dos ó tres ligerísimas observaciones.

En primer lugar, yo en mis artículos ni una sola vez he nombrado ni á la *Junta técnica*, ni al *Consejo superior de la Marina*, ni á los autores de los diversos *votos particulares*. Yo respeto lo que debo respetar; no me mezclo ni me he mezclado en problemas exclusivamente de Marina, como tampoco en cuestiones oficiales; yo he sido deferente, como debía serlo, para todos y me he ocupado tan solo de un *problema técnico*, relacionado con la navegación submarina en general; de un problema de Física, pudiera decir. He hablado de *injusticias* en el sentido de apreciaciones científicas, que me parecían poco justas, y me he dirigido en términos generales á los adversarios del submarino, rechazando los errores en que á mi entender incurren; entre otros, el de suponer que el *Peral* es una copia del *White Head*, lo cual me parece inadmisibile, y creo haberlo probado plenamente, sin que hasta la fecha nadie, ni el señor Chacón, á pesar de su ilustración y de su competencia, haya desvanecido ni uno sólo de mis argumentos.

Hasta tal punto se equivoca el señor Chacón al apreciar mis intenciones, que respecto al informe de la mayoría de la Junta técnica debo decir, que me parece juicioso, imparcial y en buena parte de sus apreciaciones muy digno de ser aceptado. Nada digo del dictamen del Consejo superior de la Marina ni de los votos particulares, por los motivos que indiqué anteriormente: hablo en tesis general y mis demostraciones se aplican á problemas científicos: haga cada cual de ellas la aplicación que crea oportuna. Y aquí termina mi primera observación.

Es la segunda, que el distinguido marino á quien tengo el gusto de dirigirme no analiza más que mi *primer artículo*, el de la descripción del *White Head* y el *Peral*; pero no se ocupa de los cuatro ó cinco artículos restantes, y en ellos está precisamente la demostración de mi aserto, no en el primero; y en ellos además está refutado de antemano todo cuanto ha podido decirse después.

El señor Chacón se fija mucho en comparar lo que llama *placa elástica* del *White Head*, y en rigor no es placa, sino *balanza ó émbolo elástico*, con lo que yo llamo *barómetro hidrostático* (y nunca le llamaría manómetro, pero esto importa poco); y en comparar palancas, varillas, motor de aire y servo motor del torpedo, con las corrientes, contactos, acumuladores y relevadores del *Peral*, para deducir la

identidad, mediante sustitución de unos elementos por otros, de ambas invenciones. Pero de este modo, dispéñeme el distinguido profesor si le digo, que se demuestra la identidad de dos mecanismos ó de dos objetos por distintos que sean.

Si yo descompongo, pongo por caso, la torre Eiffel en sus elementos y los numero; si descompongo un cachalote en huesos, nervios, órganos y elementos anatómicos, y los numero también, y luego digo: «El número uno de los primeros es sustituido por el número uno del de los segundos, el dos por el dos, el tres por el tres, y así sucesivamente,» convertiré por sustitución al monstruo inmóvil de los aires en el monstruo móvil de las aguas; lo cual no impedirá ciertamente que continúen siendo cosas bien distintas, el uno allá en el *Campo de Marte*, el otro entre los abismos del mar.

Pero es el caso que yo no creo que deban compararse de este modo dos sistemas, ni yo los he comparado de este modo jamás, ni en su reconocida ilustración los compararía de esta suerte mi digno contrincante.

Hay que ver lo que representa cada elemento, la función que ejerce, como entra en el organismo; trabajo que fué el que me tomé precisamente en los artículos citados, que por lo visto no llegaron á poder del Sr. Chacón. Allí vería por ejemplo, en el *Peral* no existe el *servo-motor*, como equivocadamente supone. Allí vería aún que el sistema de regulación es totalmente diverso en uno y otro mecanismo; en el uno regulación directa, en el otro regulación indirecta por un *servo-motor*. Y suspendo mis observaciones sobre este segundo punto.

Pero no terminaré este principio (este conato pudiera decir) de réplica sin expresar mi sorpresa, mi verdadera y profunda sorpresa, por algunas frases del Sr. Chacón, que yo no sé cómo interpretar. Y como no me atrevo á interpretarlas, al mismo Sr. Chacón las someto.

Dice el Sr. Chacón: «hemos de observar que el barómetro hidrostático de que se hace mérito, CASO DE EXISTIR EN EL SUBMARINO «PERAL» no puede constituir por sí sólo el organismo esencial del aparato de profundidades.»

¿Caso de existir! ¿Pero ignora el Sr. Chacón, individuo de la Junta técnica, si existe ó no existe ese órgano en el submarino que ha examinado?

Y continúa el distinguido marino en otro párrafo de su artículo, diciendo: «Para nosotros, INTERIN NO CONOZCAMOS LA TEORÍA DE LOS INVENTOS, anunciada por el respetable ingeniero, etc.» ¿Pero tampoco conoce el Sr. Chacón, digo yo á mi vez, la teoría de los inventos del Sr. Peral?

Y aquí me confundo del todo: según parece, el Sr. Chacón no conoce ni el aparato de profundidades ni su teoría; ¿pero entonces, como sabe que es una copia del *White-Head*? ¿Cómo afirma que no existe tal invención? ¿Cómo la combate en su voto particular?

Yo no sé si estaré equivocado, es muy posible que lo esté, y en tal caso, el respetable marino me dispensará; más para mí, el dilema es terminante. O el Sr. Chacón conoce ó no conoce el submarino y sobre todo el aparato de profundidades: si lo conoce, ¿porque habla en sentido de duda, mostrándose no más enterado que cualquier curioso? Si no lo conoce, ¿porqué lo juzga en sentido desfavorable?

Yo no afirmo nada: no deduzco ninguna consecuencia: me limito á exponer mis dudas y mi sorpresa: ¿Cómo es esto, un individuo de la Junta técnica está menos enterado que un redactor del *Electricien*, y menos enterado que yo, individuo modesto del público, que no he podido, que no he debido examinar el submarino?

Convengamos en que hay causa, y cau-

sa muy justificada, para que yo me sorprenda y para que suspenda mi juicio, hasta que alguno me dé la clave de este enigma: enigma cuya apariencia es la siguiente: juzgar un aparato que no se conoce.

Dispense el Sr. Chacón si mi réplica á su bien meditado artículo no es más extensa por hoy: tengo precisión de continuar mi tarea.

Sigue, por orden de fechas, al submarino del doctor Payerne, el *mórtero flotante* de Nasmýth.

En rigor no es un submarino, es un pequeño vapor de hélice, que sólo se sumerge en agua hasta el nivel de su chimenea. Lleva en la proa un mórtero con una bomba; se lanza á toda velocidad sobre el buque enemigo: el choque determina la explosión, y el buque es en cierto modo la *cureña flotante* del mórtero.

Una de esas invenciones atrevidísimas á que son tan aficionados los norte-americanos, pero que nada tiene que ver con los submarinos, propiamente dichos. Su fecha es de 1853.

El *Ictineo de Monturiol*.—Que Monturiol era un hombre de mérito, de inventiva, y digno de respeto y de aplauso, todo el mundo lo reconoce y yo me complazco en reconocerlo.

Pero los inventores no pueden realizar imposibles: acuden á la ciencia, pero si la ciencia no ha realizado descubrimientos que el inventor puede utilizar, su idea carecerá de base. Acuden á la industria, pero si la industria no ha domado suficientemente la materia, el inventor no podrá dar cuerpo á su invención: esto sucedía al principio con las máquinas de fuego.

En tiempo de aquel distinguido ingeniero, la electricidad no había creado ni acumuladores ni dinamos; la industria no podía construir depósitos para contener aire á 100 atmósferas; ni aún el vapor podía manejarse bajo el agua como lo ha manejado después el ingeniero Nordenfeldt, ¿qué fuerza tenía, pues, á su disposición Monturiol? La fuerza muscular de los diez ó doce hombres que con él descendían al fondo de los mares.

Su invento, pues, le hacía honor; pero estaba condenado desde el primer momento á la esterilidad. Sin fuerza, no hay nada: no hay inventores. Con fuerza poderosa y de poco peso, muchos serán los que realicen inventos más ó menos eficaces, para cruzar el fondo de los océanos ó para cruzar las altas regiones del espacio.

Monturiol no tenía fuerza en gran escala: no tenía la electricidad tan obediente y tan *sabia*, por decirlo así, como ha llegado á ser en estos últimos años; no tenía (que yo sepa) aparato de profundidades propiamente dicho; ni sistema de regulación tampoco; hizo, pues, lo que pudo; pero no pudo realizar imposibles. Descendió á diez ó doce metros, maniobró lentamente, permaneció bajo el agua algunas horas, estudió con buen resultado el problema de la respiración, llegó á imaginar, según se afirma, otras muchas cosas más; pero que no se realizaron al fin.

Negarle simpatía y aplauso, fuera gran injusticia; pero tampoco es justo convertir su nombre en arma de guerra contra los inventores modernos.

Por lo regular (y estas son consideraciones generales que se aplican á todo), á los hombres de mérito no se les hace caso; mientras viven se les abandona, se les escarnece, se les persigue, y cuando han muerto, con grandes entusiasmos se les coge por los pies y á modo de maza se sacude con ellos sobre la cabeza de los vivos. ¡Qué placer inefable: aplastar á un vivo con un muerto, para mayor gloria de éste y mayor ruina, escarnio y desesperación de aquél!

Honremos á los que ya no son; pero no anulemos con las grandes glorias pasadas, las esperanzas futuras, ni las realidades

presentes.

De todas maneras, bueno sería conocer con exactitud todos los pormenores del *Ictineo* y todos los trabajos realizados ó proyectados por el insigne ingeniero: yo declaro lealmente que no los conozco, sino por manera muy superficial é incompleta. De toda suerte, ni en él, ni en todos los submarinos que le preceden, hay nada comparable al *Peral*.

Vateau-cigare de Villeroy.—En 1862 un ingeniero francés construyó en Filadelfia un sumarino ó barco *plongeur* que, según parece, fué tentativa de gran mérito; así lo dice una obra francesa. Verdad es que los franceses no son tan severos con sus compatriotas como nosotros con los nuestros: cuestión de carácter.

Este buque era un cilindro de palastro, de 11 metros y medio de largo por un metro y poco más de diámetro, y terminado por dos conos.

La propulsión se obtenía por una hélice movida á brazo. Para sumergir el buque se introducía agua en varios tubos de guttapercha por medio de una bomba: es decir que, según parece, el agua entraba forzando la elasticidad de la tubería. Para que el buque flotase, se abrían unas llaves, y los tubos, por su fuerza elástica, expulsaban el lastre de agua. El sistema es ingenioso; no sé si sería seguro y eficaz. El submarino se probó en Noirmontiers, y, según se afirma, con resultados bastante satisfactorios: bajó hasta cuatro metros; caminó bajo el agua, y las experiencias duraron poco más de una hora.

De todas maneras, su motor era la fuerza muscular; no tenía aparato de profundidades, ni regulador de estabilidad, ni brújula compensada, ni aquí se vé un adelanto decisivo en el gran problema de la navegación submarina. En rigor, al llegar á este punto, estamos todavía al principio. No solo no se han resuelto los problemas capitales; ni siquiera se han planteado.

Y ahora pudiéramos citar un largo catálogo de submarinos inventados durante la guerra separatista de los Estados Unidos. De todos éstos solo conozco algunos nombres, y de algunos ni el nombre siquiera. Sé que se inventó y construyó uno para hacer volar el *Merrimac*; su sistema fué el de siempre: lastre de agua, bombas para expulsarla, remos para el movimiento, respiración para el oxígeno y purificación del aire por lechadas de cal.

El folleto de donde tomo estos apuntes, da cuenta de otros varios submarinos, todos iguales; el *David* se llamaba cada uno, y cada *David* estaba destinado á combatir su correspondiente Goliath, ó buque acorazado; así destruyeron el *Hoosatonick* por medio de un submarino análogo al de los hermanos Coessin. Según parece, alguno de éstos buques empleaba timones horizontales para regularizar la inmersión, y esta ya es una idea; aquí hay algo nuevo.

Otros dos se conocen aún: el *Nevada*, barco torpedero, que en rigor no era submarino, y el *Tateau-Torpille*, que tampoco lo era: ambos empleaban como fuerza motriz el vapor, y solo se sumergían hasta la chimenea.

De este modo llegamos al año 63. Hasta aquí, ya lo hemos dicho, ni aparato de profundidades, ni motor eléctrico, ni estabilidad automática, ni brújula compensada, ni giróscopo, ni ninguna de las invenciones modernas. Todo aquello pertenece á la historia: si algún invento hubo en que se alboreasen los nuevos sistemas, yo no lo conozco, y ni en el *Villon*, ni en el folleto del Sr. Ruiz del Arbol, ni en la obra de Ledieu, ni en la de Hovgard, he podido recoger más noticias que las consignadas hasta aquí respecto al período de que me ocupo.

Pasemos al Alstitt y al Bourgeois en el que empieza ya á cambiar el aspecto del problema.—José Echegaray.

Desde Camprodón.

17 Diciembre de 1890.

Después de las elecciones pasadas, pareciera que estaríamos algunos días sin hablar tan solo de ellas, y no es así.

Todavía no se sabe la fecha de las veñideras, y los pretendientes no se duermen como vulgarmente se dice.

Hasta la fecha son los señores siguientes los que están haciendo trabajos. El señor Conde del Valle de Marlés actual Diputado á Cortes y por añadidura el candidato oficial, D. Antonio Buxeda y Palau que, como ya saben esos ilustrados lectores, es oriundo de este país, y hace dos días tuvimos la visita del señor Vice-Cónsul de Dinamarca D. Emilio Schierbech Esclús que está recorriendo todo el distrito.

También circula el nombre de nuestro ex-Diputado D. Félix Maciá y Bonaplata que se dice será muy probable que se presenta.

Yo no lo creo, pues bien sabe él que sería segura su derrota y no irá á la lucha sabiendo su resultado.

De todos modos, como en estos días se harán muchos trabajos, ya iré recogiendo datos para tener al corriente á los abonados de su popular diario.

No es posible que en la Siberia haga el frío que hace en esta tierra; bástele decir, que el termómetro oscila entre 14° y 8° bajo cero ya puede figurarse como estamos.

Ayer por la tarde en la fábrica de los señores Matabosch, hijos, Solé, que tienen establecida en el vecino pueblo de Freixanet, ocurrió una desgracia que llenó de consternación á todos estos vecinos.

Serían las dos de la tarde, cuando estaba trabajando un albañil vecino de esta localidad en una sala de dicha fábrica, cuando, y sin saber como, un árbol de transmisión de fuerza lo arrolló dejándolo cadáver en el acto.

Tan pronto como se apercibieron pararon la fábrica, pero ya era tarde; el infeliz tenía aplastado el lado izquierdo y rotas todas las articulaciones.

Se presentó el Juzgado acompañado de los médicos de esta localidad para el levantamiento del cadáver y, según opinión facultativa, fué la muerte casi instantánea por haberle paralizado el corazón.

Deja en el mayor desamparo á su mujer y tres niños, el mayor de los cuales cuenta unos cinco años.

Que Dios se haya apiadado de su alma. Y hasta otra se despide su afecto. amigo y S. S.—El Corresponsal.

Noticias locales y generales

La Comisión provincial ha señalado el día 21 del actual para la presentación é ingreso en caja de los mozos que faltan para completar cupos ó para ser revisadas sus exenciones, así como para resolver las incidencias de quintas que se hallan pendientes.

—Están vacantes las plazas de Secretarios de los Juzgados municipales de San Gregorio y San Vicente de Camós.

—Pasado mañana á las nueve de la misma, se venderán en pública subasta en la Estación Central del alumbrado eléctrico, la maquinaria y enseres procedentes del suprimido Molino harinero del Común, divididos en treinta y siete lotes.

—El Ayuntamiento de Massanas ha declarado prófugo al mozo Joaquín Romaguera Abartel, del alistamiento de este año.

—El 28 del actual vence el plazo de un mas que se concedió á los Suscritores de Pagarés de bienes nacionales que, no habiéndolos retirado á su tiempo, posean Cartas de pago en equivalencia á los mismos, para que se presenten en la Depositaria Pagaduría de esta Delegación de Hacienda á fin de cangear por dichos pagarés las mencionadas Cartas de pago.

Con que á evitarse perjuicios.

—De un colega madrileño:

S. M. la Reina y S. A. la infanta doña Isabel, han enviado á preguntar esta mañana por la salud de nuestro querido y respetable jefe D. Francisco Romero y Robledo.

También le han visitado muchos amigos políticos y particulares.

Afortunadamente, según carta que obra en poder del presidente del Comité del partido en esta ciudad, nuestro ilustre Jefe se encuentra completamente restablecido.

—El vecino de Llagostera D. José Bagudá y Bohigas ha acotado la montaña de Ullá, quedando prohibido el cazar, apacentar ganados, leñar y sacar piedra sin el consentimiento suyo.

—Donde quiera sea hallado el soldado desertor Andrés Pinicet, natural de Oix, debe ser detenido y puesto á disposición del señor Gobernador civil de esta provincia.

—Por D. Antonio Cardona, se ha pedido la propiedad de doce pertenencias de una mina de cobre llamada Espingarda del término de S. Lorenzo de la Muga, Montaña de Mondeba de la propiedad de D. Alberto Camps.

—El Gobernador de Granada Sr. Alcázar, ha conseguido que se abonen á los maestros de aquella provincia la suma de 361.495 pesetas, á que ascendían los atrasos.

Y apropósito, señor Mataró; ahora ya no estamos en período electoral y antes de entrar en el nuevo, sería bueno apretar á V. S. de cuentas á los Monteras que por esos pueblos pululan martirizando á los pobres é indefensos Maestros.

Mucho ha hecho ya V. S., pero aún queda y no se debe olvidar la causa de la instrucción.

—Leemos:

En Granollers han sido presos y procesados varios fabricantes de aguardientes por haberse encontrado en algunos productos de su fabricación, preparados de plomo, cuya sustancia ha ocasionado el envenenamiento de buen número de consumidores, algunos de los cuales parece que revisten suma gravedad.

Si nosotros fuéramos los encargados de aplicar las leyes, á esos fabricantes les habría tocado la lotería.

El premio gordó de navidad.

—Un arquitecto italiano, ha imaginado construir en Roma un palacio esferoidal, cuya parte externa será un enorme globo ó mapa mundi de 60 metros de diámetro. En el centro contendrá varias habitaciones, donde se podrán ver las grandes y pequeñas partes del mundo, en cuadros plásticos.

En la parte exterior está pintado el mundo con una exactitud geográfica extraordinaria; en la parte interna habrá una exposición de los principales elementos y productos de todos los países.

Dicho mapa mundi, que según el autor sería causa de que todo el mundo fuese á Roma, podrá costar ocho millones de liras.

—El vecino de Anglés D. Pedro Figueras, ha solicitado en este Gobierno de provincia la propiedad de seis pertenencias de una mina de plomo llamada El Progreso.

—Se ha dispuesto la detención de Antonio Valentin de Incógnito y Serafín Hernandez, el primero desertor por segunda vez, y el segundo fugado de la cárcel.

—Dice El Progreso de Sevilla, que por motivos que deben revestir importancia, se ha suspendido de empleo y sueldo al juez de primera instancia de San Lucar la Mayor.

¡Hombre...?

—Un periódico de París tiene en su imprenta el decano de los cajistas de Francia.

Sus compañeros los typos (como aquí se llaman ellos mismos en su pintoresco caló de imprenta), profesan un respetuoso cariño al pere Mutin, como afectuosamente nombran al octogenario tipógrafo.

Mutin lleva sesenta y dos años en el oficio y se ha ocupado siempre, con raras intervalos, de la composición de periódicos.

Nació en Dijon y allí empezó como aprendiz al lado de su tío, regente de la imprenta y redactor del Journal de la Côte d'Or.

Pronto vino á París, en 1828, y pasó por las imprentas de los principales periódicos políticos hasta que, cuando el golpe del Estado de Luis Napoleón hizo la prensa imposible, el obrero entró en una casa editorial donde trabajó siete años, pasando luego á la Gaceta de los Tribunales á cuya composición se dedicó durante otros diez.

Volvió á entrar en la política, como él dice, en el Temps y desde entonces no ha salido de los periódicos parisienses.

Calculando que un buen cajista, que además de componer distribuye para volver á arreglar su caja, mueve al día 20.000 letras y teniendo en cuenta los días de descanso y las paradas, no es exagerado calcular que Mutin ha levantado en su vida trescientos cincuenta millones de letras!

Cuántos millars de ideas no habrán pasado por sus manos á difundirse por el mundo!

Suponiendo una composición de 250 líneas diarias las que Mutin ha compuesto en su vida, representarían, puestas unas á continuación de otras, una distancia de 12 kilómetros próximamente.

Parécenos justo que el obrero cuyas manos han colaborado seguramente á la formación de tantas reputaciones en el periodismo, vea su nombre compuesto en las columnas de los periódicos al final de una carrera tan honrosa y tan larga.

—Ayer fueron embarcados en la estación de esta ciudad numerosas bandadas de pavos, para ser inmolados, como todos los años en esta época, en Barcelona y sus alrededores.

—En San Feliu de Guixols hay un individuo ó hay individuos, que se entretienen en mandar denuncias contra el proceder de aquellos carteros, al Administrador del ramo en la provincia.

Aunque el señor Ruiz Blanch es uno de los que no hacen ni hicieron jamás caso de esa cobarde forma de proceder, no obstante procuró indagar si algo pudiera haber en perjuicio del buen servicio y resultó algo pero no todo lo que el anónimo decía, pero lo que se busca no se ha encontrado; antes de ayer se recibió un segundo que fué á parar al cesto de los papeles inservibles.

El que quiera que desaparezcan abusos ó tenga algo que exponer contra el servicio de correos, abiertas tiene las puertas de su despacho el Administrador Principal y expedite el medio del correo para decir lo que se crea beneficioso al público, no con pseudónimos ni con iniciales, si no con el nombre y apellidos propios, que el que obra por bien general y no miente, no debe esconderse detrás de el misterio para nada del mundo.

Estamos autorizados para decir á ese y á cuantos como él obren y obrar puedan, que el anónimo es el único medio inútil que puede emplearse en Correos para conseguir lo que no se ha de lograr, esto es, sacar castañas del fuego con manos ajenas por la buena fe.

Si todos hicieran lo que nuestro amigo, los pobres de espíritu que así rebajan su carácter perderían el papel, la paciencia y el dinero del franqueo.

—Dicen de San Petersburgo, que en los bosques de Shornoff ha sido hallado un sugeto desnudo atado á un árbol, herido en piernas y brazos, amordazado, los ojos atravesados con alfileres, el vientre hendidó de una puñalada, y sobre el pecho fijado un cartel en que dice: «Castigo de un espía. Los libertadores de Rusia». La víctima es un capitán de gendarmes que pertenecía á la policía secreta.

Valientes libertadores los que á fines del siglo XIX echan mano del crimen y de la alevosía para conseguir su objeto. Libertad asentada sobre el pedestal del asesinato y del incendio, buen provecho haga á los rusos.

—Su Santidad el Papa Leon XIII acaba de crear una nueva orden de caballería destinada á recompensar servicios importantes hechos á su persona y á la Iglesia. La orden, que se llamará de Servidores de San Pedro, se compondrá de caballeros, comendadores y grandes cruces. La insignia consiste en una estrella de esmalte blanco, de seis puntas, en cuyo centro se halla la representación de la Santísima Trinidad rodeada de destellos de oro. Encima se ve una tiara con las claves pontificias; también de oro, y una cinta amarilla con ribetes rojos sirve para colgar la cruz del pecho de los agraciados.

—Se ha ordenado la busca y captura del recluta del ejército de Ultramar Jaime Palau Masana, natural de Besanón.

—Han sido soltadas en Tortosa dos palomas mensajeras propiedad de D. Felipe Bes, residente en Barcelona, habiendo invertido tan solo dos horas y veinticinco minutos en recorrer el trayecto de Tortosa á la ciudad condal.

—De La Concentración de Figueras recibida ayer:

Nuestro colega, LA LUCHA de Gerona, hace mangas y capirotos, como suele decirse, en lo relativo á las próximas elecciones y pretende, aunque en vano, demostrar que el Sr. Roger es el candidato que más probabilidades tiene para obtener el triunfo.

Apesar de que el diario mencionado dice, al hablar del espíritu federal de la Comarca Ampurdanesa que es música celestial, á no otros nos queda un consuelo y es que al menos estamos, en este caso, como en muchísimos, muy por cima de los estómagos agradecidos.

La música de éstos, es absolutamente ratonera.

Sentimos muy de veras ver al colega por el camino de las tonterías y palabras fuertes, y lo sentimos más, por dos razones; la primera, por que nos vemos en la imposibilidad de seguirlo, y la segunda, por que indica que su ilustrado Director no se ha encargado de su dirección después de los días que ha guardado cama, porque, de otra suerte, no nos explicamos que el señor Arderius consintiera que su Concentración descendiera de nivel.

Con ese y otros sueltos por el estilo que han salido estos días, los periódicos serios solo van á una parte aunque sea con sentimiento de los buenos compañeros; á la indiferencia de los que se estiman.

Nosotros podremos creer, sin ofensa para nadie, que el distrito de Figueras no es federal y en ello nos ratificamos; pero si estamos equivocados, no es así como se prueba el error, porque lo que se hace es justificar la falta de razones con que rebatirlo.

Y nada más, porque eso de las gratitudes no reza con nosotros que vivimos de lo nuestro ni pedimos nada á nadie, ni lo necesitamos, dicho sea en buena hora.

—Los Agentes municipales han repartido ya á domicilio las hojas que han de llenar los Jefes de familia, y que han de servir para renovar el Padron vecinal según está mandado por la ley.

Y repetimos aquí lo que dijimos no hace mucho tiempo cuando los célebres acuerdos de la Junta provincial del Censo; después de estar en vigor este padron modificado ó rectificado, es cuando deben incluirse en el electoral los nombres de aquellos que, siendo vecinos, tengan dos años de residencia, en nuestro concepto, no antes de la vecindad, si nó á contar desde el día en que les fué reconocida esta en el padron respectivo.

También deben incluirse en el Padron aquellos cuya vecindad tiene reconocida el Ayuntamiento, no para que desde entonces tengan vecindad y sean electores, si nó para que figuren en el nuevo padron y la adquieran, vecindad y derecho electoral, según dispone la ley.

—Segun el último censo canino, existen en París 71.646 perros, de los cuales 43.739 están clasificados como perros de guarda, pagando una contribucion de cinco francos cada uno, y el resto, 27.907, son chiens de luxe, pagando 10 francos de contribucion. Es decir, que el ayuntamiento de París recauda anualmente 497.765 francos en concepto de contribucion canina.

—El Canciller Caprivi ha curado por completo de su reuma, con el Bálamo de Fernoline.

LAS PRIMERAS AUTORIDADES MÉDICAS LA USAN DESDE QUE EMPEZÓ Á CONOCERSE EN ESPAÑA.

(Desconfiar de las imitaciones).

El Excmo. Sr. D. Bartolomé Robert, catedrático de patología médica de la Universidad de Barcelona, presidente de la Real Academia de Medicina del distrito de Cataluña, etc., etc.

Certifico: Que desde que comencé á conocerse en España la Emulsion Scott, la he venido usando en gran número de casos, y á la vez he tratado varios enfermos que la empleaban por consejo de otros facultativos; por tanto he podido prácticamente convencerme de que es un remedio muy eficaz. La actividad tónica-reconstituyente y neurosténica que lleva en sí, es mucha, y su buena digestibilidad hace que la mayor parte de los enfermos que la emplean, puedan asimilársela, de ahí los beneficios que se reportan del uso de esta Emulsion en muchos procesos crónicos, cuya principal característica sea la llamada miseria fisiológica.

Barcelona, mayo de 1888.

Profr. Dr. BARTOLEMÉ ROBERT.

Redención y sustitución del servicio militar.

Sorteados ya los mozos que han de ingresar en el servicio militar el año próximo, consideramos oportuno dar á conocer los derechos que concede la ley de 11 de julio de 1885, hoy vigente, relativos á la redención y susitución:

Redención.—Los que deseen redimirse del servicio militar activo tienen que ingresar, hasta el día 14 de febrero de 1891, en las delegaciones de Hacienda de las provincias la cantidad de 1.500 pesetas recibiendo en su equivalencia una carta de pago expedida por las respectivas Intervenciones, cuyo documento deberán presentar y entregar los interesados á los jefes de las zonas ó á los de las Cajas de Recruta en cuya demarcación hayan sido sorteados.

Para verificar el ingreso en la redención á metálico hasta que el mozo sorteado u otra persona por su encargo presente en las delegaciones de Hacienda la papeleta donde consta el número del sorteo y el de la zona y el distrito á que pertenece, cuyos datos han de consignarse en la carta de pago.

Transcurrido el 14 de febrero próximo, no podrá utilizarse el beneficio de la redención para la Península, á no ser que las Cortes acuerden alguna próroga, como en años anteriores.

Se exceptúan únicamente los destinados á Ultramar, quienes pueden redimirse por 2.000 pesetas hasta 1.º de julio, término limitado para el reemplazo actual por las consideraciones que consigna la siguiente disposición:

Por real orden de 27 de noviembre último, y en vista de la necesidad de reemplazar las bajas de las unidades orgánicas en la isla de Cuba durante los meses de marzo y abril del año próximo, se ha dispuesto por el ministerio de la Guerra, de acuerdo con el Consejo de ministros, que la redención del servicio de Ultramar para los mozos del reemplazo del año actual se verifique dentro del plazo que media entre el día del sorteo y el 1.º de marzo siguiente, quedando subsistente para redimir el servicio en la Península el señalado en el primer párrafo del art. 153 de la ley de 11 de julio de 1885.

Sustitución.—La sustitución, cambio de número ó de situación para el servicio militar en la Península solo podrá verificarse entre hermanos, y para los ejércitos de Ultramar puede realizarse con individuos de la misma zona ó con licenciados del ejército que no escedan de 35 años;

pero si desertare dentro del primer año, ingresará en su lugar el sustituido ó un nuevo sustituido, ó en su defecto 2.000 pesetas en metálico.

Nuevos descubrimientos de Koch.

La *Deutsche Medicinische Wochenschrift*, revista de Medicina que se publica en Berlin, contiene en el número del 3 del corriente un artículo suscrito por los doctores Behring y Kitasabo, ayudantes de Koch, dando cuenta de dos nuevos descubrimientos del eminente sábio alemán: la curación de la difteria, como hace pocos días hemos anunciado, y la del tétano.

La inmunidad que las ratas gozan contra la difteria, movió á los mencionados bacteriólogos á buscar la explicación de este fenómeno, encontrando como resultado de sus investigaciones, que la causa de la inmunidad está en la sangre de aquellos roedores. El nuevo remedio tiene, pues, por base, la sangre de rata.

El puerco espin, uno de los animales más predispuestos á contraer la difteria, despues de la inyección de cierta cantidad del suero sanguíneo de las ratas, goza de inmunidad completa.

Por un procedimiento análogo han descubierta el doctor Koch y sus ayudantes el remedio contra el tétano en las células libres del suero extravasado en las observaciones hechas en los conejos, produciendo también inmunidad.

Falta ahora ver si el efecto de estos nuevos remedios será el mismo, aplicado al hombre, que en las esperiencias hechas sobre los animales.

Boletín religioso.

SANTOS DE HOY.

S. Nemesio y comps. mrs.; Santa Fausta, vg. y mr.; S. Adjutorio, ob., español, y Sla. Maura, mr.

CUARENTA HORAS.

Están en la Iglesia del Mercadal.

TELEGRAMAS.

Madrid 18.—En Sevilla se han coaligado los republicanos de todas las fracciones para la próxima lucha electoral.

A pesar de lo que se diga en contra, es innegable que han reaccionado los tuberculosis reinoculados, tendiendo á la disminución de la temperatura y al aumento de las pulsaciones.

El diario zorrillista «El País» publica un artículo sosteniendo que la coalición propuesta por el señor Castelar no es aceptable para los republicanos de veras.

Añade: «No somos amantes de la legalidad, sino enemigos de ella. Toda condición en tal sentido aceptada por nosotros cohibiría nuestra acción y contrariaría nuestros deseos de coadyuvar á la lucha. Con la coalición no iríamos á servir á la legalidad, sino á hacerla daño. Hablar de coalición en nombre de la legalidad equivale á excluirnos de ella.»

Imprenta de LA LUCHA, plaza del Grano, 6.

Anuncios.

EN Santa Coloma de Farnés hay para vender los muebles de una tienda de DROGUERIA 3-8

PILDORAS DE BLANCARD
 CON Yoduro de Hierro Inalterable
 NEW-YORK Aprobadas por la Academia de Medicina de París, Adoptadas por el Formulario oficial francés y autorizadas por el Consejo médico de San Petersburgo. PARIS 1883 1885

Participando de las propiedades del Yodo y del Hierro, estas Píldoras convienen especialmente en las enfermedades tan variadas que determina el germen escrofuloso (tumores, obstrucciones y humores frios, etc.), afecciones contra las cuales son impotentes los simples ferruginos; en la Clórosis (colores pálidos), Leucorrea (torres blancas), la Amenorrea (menstruación nula ó disfunción), la Tisis, la Sífilis constitucional, etc. En fin, ofrecen á los prácticos un agente terapéutico de los mas enérgicos para estimular el organismo y modificar las constituciones linfáticas, débiles ó debilitadas.

N. B.—El Ioduro de hierro impuro ó alterado es un medicamento inútil é irritante. Como prueba de pureza y autenticidad de las verdaderas Píldoras de Blancard, exálmese nuestro sello de plata reactiva, nuestra firma adjunta y el sello de la Unión de Fabricantes.

Farmacéutico de París, calle Bonaparte, 40
DESCONFIÉSE DE LAS FALSIFICACIONES

VINO SAN ROMA
 Calidad superior Rancio puro
 En cajas de 10 botellas al precio de 25

pesetas una, puestas en cualquiera estación desde Port-bou á Barcelona.

Se recomienda este vino por su pureza, propio para banquetes, bautizos, bodas y, especialmente, para las personas faltas de salud.

Para los pedidos dirigirse á los señores Buscató y Sastre en Selva de Mar (provincia de Gerona) y en Barcelona, calle Serra, 18, 3.º, puerta 2.ª 12-26

C. VIVAS, SASTRE.

FONTANELLAS, NÚM. 38
 Barcelona.

Academia de corte. Sistema privilegiado y premiado en París y Barcelona. Se remiten á provincias colecciones de modelos de toda clase de prendas. Casa exclusivamente á la medida. Especialidad en prendas de vestir y sacos para señora.

OR haber fallecido D. Juan Ferrer (a) Bialó, se avisa al público que su señora Viuda é hijos venden la tienda muy acreditada de cerrajería.

Informes: La señora Viuda, calle del Hospital, Torroella de Montgrí. 1-3

APRENDIZ.—Se necesita uno en la imprenta de este Diario.

En todas las Farmacias, Perfumerías y Bazares
La VELOUTINE
 Polvo de Arroz especial
 Preparado al Bismuto por CH^{os} FAY, Farmacista
 PARIS - 9, Rue de la Paix, 9 - PARIS



Bálsamo de FERNOLINE

Todas las familias deben tener un frasco.

Este maravilloso bálsamo está compuesto con el *Extracto Puro del Pino amarillo, y es completamente vegetal.*

Con las aplicaciones locales de este excelente medicamento se obtiene la rápida curación de los dolores reumáticos, de la neurálgia, ya sea facial, inter-costal ó ciática; de los tumores blancos, calambres de las piernas y brazos; hinchazones, dislocaciones, esguinces, quemaduras, sabañones, lohanillos y toda clase de contusiones, golpes y picaduras de insectos.

Lo prescriben los doctores en el extranjero para curar los dolores que notan muchos enfermos en el cuello, pecho y espaldas, pues gracias á la volatilidad de este remedio, aplicado sobre la piel se absorbe en cantidad variable, según la superficie de aplicación, y penetra hasta la parte dolorida, sin acarrear los males que con frecuencia se observan empleando otros similares.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

ÚNICOS AGENTES EN ESPAÑA

Vilanova, Hermanos y Comp.—BARCELONA.

La Moda Elegante Ilustrada.

Los representantes en esta capital de los Sres. A. de Cárlos é hijo de Madrid, son los Sres. D. Aniceto Pañahi, Paciano Torres y Martí y Cargol, en cuyas librerías admiten suscripciones y reclamaciones y se facilitan números de muestra.

sura he tenido el atrevimiento de fijar mis ojos. Ya lo sabe V., pues que ha querido saberlo. Ahora solo me resta pedir que perdone V. mi falta y se compadezca de mi tormento.

Flora cojió una de las manos de Teodoro, le levantó de sus piés y con el acento del más acendrado cariño le dijo:

—¡Perdonar!... ¿De qué? Cuando ese tormento de V. era mi tormento, su amor, mi amor.

—¡Qué escucho!

—Y sus penas, Teodoro, las penas de mi alma!

—Ah! Flora!

—Sí! Perdonar!... qué, cuando debo antes agradecer? Yo amo también, Teodoro, y amo á la persona que más digna de mi amor es en el mundo. El carácter, las prendas morales de V. han cautivado mi corazón, y hé aquí porque yo misma, conociendo los fútiles escrúpulos de V., me adelanto á superarles, añadió Flora.

—Fútiles escrúpulos.

—Sí.

—No es fútil el escrúpulo de la posición cuando tanta distancia media entre los dos.

—El corazón no reconoce distancias.

—Pero es nuestro corazón solamente el que debe satisfacerse en esto? No hay alguien más que tenga derecho al respeto por parte mia, á la obediencia por parte de V.?

Flora sintió un efecto particular al oír estas palabras.

XLI.

El respeto que á su padre tenía, habló con voz muy alta á su razón.

Teodoro al hacer esta advertencia á su amada, no pudo menos de tomar la parte que á él correspondía, y su situación se hizo verdaderamente crítica y cruel.

Por un lado la vehemencia del amor tanto más fuerte entonces cuanto que era más correspondido.

Por otro la fuerza del respeto que á los padres de Flora debía y la gratitud á sus beneficios, á la cual faltaba en aquel momento, dando pábulo á la pasión que la señorita había sentido.

Flora que impensadamente había dado un

—La corona de un príncipe ¿acaso la he ambicionado yo alguna vez? Sus riquezas, ¿no las tiene mi padre por ventura?

—¿Pero don Juan consentirá acaso?... Oh! no lo espere V., Flora, y yo moriría de vergüenza á su sola presencia, sin que mi corazón agradecido pudiera resistir la menor de sus justas reconvenções, el más leve de los cargos que tendría derecho á dirigirme. Su padre de V. ha de tener forzosamente otras y legítimas esperanzas acerca del porvenir de su hija, y no toleraría ni podría tolerar nuestro amor.

XLIV.

Flora conoció á pesar suyo que Teodoro razonaba bien.

Comprendió la verdad de sus observaciones.

Teodoro prosiguió con profunda tristeza; —No tenemos más remedio que renunciar mutuamente á nuestro amor...

—¡Cómo!

—¡Olvidándonos!

Servicios de la Compañía



trasatlántica de Barcelona

Línea de las Antillas, New-York y Veracruz.—Combinación a puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.

Línea de Colón.—Combinación para el Pacífico, al N. y S. de Panamá y servicio a Cuba y Méjico con trasbordo en Puerto Rico. Un viaje mensual saliendo de Vigo el 15, para Puerto-Rico, Costa-firme y Colón.

Línea de Filipinas.—Extensión a Ilo-ilo y Cebú y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de África, India, China, Conchinchina y Japón.

Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada 4 viernes a partir del 10 de enero, de 1890 y de Manila cada 4 mártes a partir del 7 de enero de 1890.

Línea de Buenos Aires.—Un viaje cada mes para Montevideo y Buenos Aires, saliendo de Cádiz a partir del 1.º de enero de 1890.

Línea de Fernando Póo.—Con escalas en las Palmas, Rio de Oro, Dakar y Monrovia.

Un viaje cada tres meses, saliendo de Cádiz.

Servicios de África.—LÍNEA DE MARRUECOS. Un viaje mensual de Barcelona a Mogador, con escalas en Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán.

Servicio de Tánger.—Tres salidas a la semana: de Cádiz para Tánger los domingos, miércoles y viernes; y de Tánger para Cádiz lunes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila a precios especiales para emigrantes de clase artesana o jornalera con facultad de regresar dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

AVISO IMPORTANTE.—La Compañía previene a los Srs. comerciantes, agricultores e industriales, que recibirá y encaminará a los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para más informes.—En Barcelona; La Compañía Trasatlántica y los Sres Ripol y Compañía, plaza de Palacio.—Cádiz; la Delegación de la Compañía Trasatlántica.—Madrid, Agencia de la Compañía Trasatlántica, Puerta del Sol, 10.—Santander; Sres. Angel B. Perez y Compañía.—Coruña; D. E. de Guarda.—Vigo; D. Antonio Lopez de Neira.—Cartagena; Sres. Bosch Hermanos.—Valencia; señores Dart y Compañía.—Málaga; D. Luis Duarte.

Para más informes, dirigirse al Representante en esta Capital D. ANTONIO BOXA.

SOCIEDAD GENERAL

de transportes marítimos por Vapor.—Comunicación entre Europa y la América del Sud.

Se emplean solo 16 días.—Salidas fijas del puerto de Barcelona el 15 de cada mes. Prestan este servicio los grandes y magníficos vapores PROVENCE, BEARN, LA FRANCE, SAVOIE, POITOU y BOURBONNE admitiendo carga y pasajeros para RIO-JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS-AIRES.

Saldrá de puerto de Barcelona el día 8 de Junio el vapor

BEARN,

de 4.200 toneladas, admitiendo pasajeros y carga.

NOTA.—Estando ya limitada la cabida, se advierte a los señores cargadores se sirvan pasar nota anticipada de la carga, la que deberá ser encargada el día 12 precisamente.—PRECIOS: 1.ª clase, 160 duros—2.ª 100 duros.—3.ª 40 duros.

NOTA.—Estos vapores tienen todas las comodidades que pueda apetecer.

Los pasajeros de tercera clase serán alojados en grandes Cámaras bajo cubierta, y se les proveerá de ergón, cabecera, y manta, y se les suministrará diariamente vino, pan y carne fresca, con el servicio de mesa, cubierto, etc. Hay cámara especial para señoras en 3.ª clase.

Los pasajeros que llegan a Buenos-Aires por los vapores de la Sociedad, serán si gustan desembarcados y admitidos durante ocho días en la fonda de emigrados por cuenta del gobierno argentino. Serán también conducidos por cuenta del mismo gobierno (por mar o ferro-carri) al punto de la República que ellos elijan. Las peticiones sobre estos particulares se harán al capitán del vapor durante la travesía.

Los equipajes deben entregarse precisamente el día 14 en el local destinado por la compañía.

Consignatarios: Sres Ripol y C.ª, plaza de Palacio esquina a la de Marquesa; en Barcelona.

Se despachan pasajes hasta el 14 si antes no se ha llenado el cupo; para más informes, acúdase al Representante general en esta provincia D. Antonio Boxa.

EL HISTERISMO (HISTÉRICH)

Hipocondría, Palpitaciones, Sobresaltos, Afecciones de corazón, Debilidad, Disgustos y demás trastorno nerviosos se corrigen en pocos días logrando su curación, usando a tiempo, los agradables Confitos antihistéricos de MIRET: vendense desde hoy en las siguientes farmacias: Barcelona: Guasch, San Pablo, 1; Taragona: Casas, Hospital, 24; Lérida: Blavia, Mayor, 81; Girona: Vivas, Cort-Real, 17; Madrid: Sanjaume, Horro de la Mata, 15; Villanueva: Rebordosa; Badalona: Surroca; Vendrell: Sauniquel; Manresa: Bassols; Igualada: Bausili; Figueras: Deulleu; La Bisbal: Olmo; Palafrugell: Suñer; Bañolas: Morelló; Vich: Urgell etc.—A por mayor, dirigirse al autor, MIRET, farmacéutico de Hospitalet (Barcelona).



Las Píldoras del Dr. Ayer

son un remedio inmejorable para constipacion, biliosidad, jaqueca, dispepsia, ictericia y los desarrregos comunes del

ESTÓMAGO, HÍGADO Y RIÑONES.

Sirven para cortar resfriados, mitigar nebras, aliviar la gota, reumatismo y neuralgia, limpiar el sistema de humores deletéreos y ayudar a la formación de sangre pura y abundante. Estas bien conocidas píldoras están compuestas de las virtudes esenciales de los mejores vegetales catárticos y no contienen calomel ni otra droga deletérea. Pueden darse por lo tanto siempre que se necesite un purgante, sin temor de malos efectos. Estando cubiertas de azúcar son agradables al paladar y sus virtudes medicinales se conservan por tiempo indefinido en cualquier clima. Debe haberlas en todos los botiquines de familia y en la maleta del viajero.

Las Píldoras del Dr. Ayer

PREPARADAS POR EL DR. J. C. AYER y CIA., Lowell, Mass., E. U. A. Se venden en las principales farmacias y droguerías.

En la Imprenta de este Diario se hacen toda clase de trabajos a precios económicos.



TODAS LAS CASAS—especialmente aquellas donde hay niños—deben estar provistas del

Pectoral de Cereza del Dr. Ayer,

cuyo pronto uso ha salvado innumerables vidas. El efecto es inmediato y seguro. Para los tos, promueve la expectoracion y suaviza la membrana irritada. Es el mas famoso y eficaz

Remedio para la Tos

en todo el mundo; no tiene igual como remedio para el asma, bronquitis, inflamacion de las glándulas, pérdida de voz, tos terribles, crup y las enfermedades pulmonares repentinamente a que los niños están expuestos. Tomado al principio, cura muchas veces la tisis y siempre retardada su progresión; y aun en los periodos avanzados de la enfermedad alivia la molesta tos y promueve el necesario reposo. Una medicina tan eficaz, agradable al paladar y económica como el Pectoral de Cereza del Dr. Ayer, debe tenerse siempre a mano para un caso imprevisto o emergencia repentina.

Pectoral de Cereza del Dr. Ayer

PREPARADO POR EL DR. J. C. AYER y CIA., Lowell, Mass., E. U. A. Se venden en las principales farmacias y droguerías.

CARNE y QUINA

El Alimento mas reparador, unido al Tónico mas energico.

VINO AROUD con QUINA

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE

CARNE y QUINA son los elementos que entran en la composicion de este potente reparador de las fuerzas vitales, de este fortificante por excelencia. De un gusto sumamente agradable, es soberano contra la Anemia y el Apocamiento, en las Calenturas y Convalecencias, contra las Diarreas y las Afecciones del Estomago y los intestinos. Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre, entonar el organismo y precaver la anemia y las epidemias provocadas por los calores, no se conoce nada superior al VINO de QUINA de AROUD.

Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmaceutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROUD. SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXIJASE el nombre y la firma AROUD

INJECTION BROU

Higiénica, Infallible y Preservativa

La unica que cura los flujos recientes o cronicos, sin el auxilio de otro medicamento. Se vende en las principales boticas del universo. (Exigir el metodo). 30 años de exito. Paris, en casa de J. FERRÉ, pharmacien, successeur de BROU, rue Richelieu, 102.

—Sí, Flora, sí; y no trate V. de mejorar a mis ojos una posición que me enaltece, todo lo contrario; y tan a gusto mio la tengo, que el honor mayor no lo trocaría ya por la distinción de servir a un hombre de las prendas de don Juan.

Flora pensaba entretanto:

—¡Qué modestia y qué noble corazón!

XLIII.

—Teodoro prosiguió:

—Hoy solamente he sentido y por la primera vez en mi vida, el dolor de mi humildad; pero es, Flora, porque quisiera tener la corona de un príncipe para colocarla en esas sienes y elevar a la que amo al más alto grado de la consideración del mundo, así como ahora, lejos de esto, tiene ella que descender tanto para llegar hasta el punto humildísimo de mi persona.

—No profiera V., Teodoro, semejantes palabras que me ofenden por lo que a V. mortifican, no porque yo las considere justas.

—Oh! sí, Flora.

paso irreflexible, porque cuando habla con fuerza la pasión raras veces se deja oír la voz de la reflexión; Flora que hasta entonces no había pensado en la falta que con sus padres cometía, dijo vivamente para remediarla cuanto antes:

—Se lo diremos al momento.

—¡Qué!

—Que ambos nos amamos.

Teodoro se sonrió con amargura.

XLII.

Flora no comprendió este efecto de sus palabras en su amante.

—Eso jamás, Flora.

—¿Por qué?

—¿Por qué? ¿y V. no lo alcanza?

—No.

—¿Cree V. que don Juan y doña María han imaginado jamás que a la ilustre y rica heredera de su nombre y de sus bienes, podría caberle la desventajosa y humilde suerte de unirse con un pobre criado de la casa?

—V. no es criado aquí!

Teodoro no pudo resistir más:

—Me lo manda V. Flora? preguntó sin embargo.

—Mandar! ¿se lo suplico a V.?

—¿Me absolverá V.?

Por toda respuesta Flora le presentó el papel de los versos.

Teodoro empezó a leerlos con el tono del ardiente sentimiento que los había dictado, y concluyó completando la última cuarteta:

Y el aura murmuradora

que blanda las flores mece

hasta que canta parece

el dulce nombre de Flora

XL.

Flora al oír su nombre, aunque sobradamente lo esperaba, exclamó:

—Ah!

Teodoro se arrojó a sus piés exclamando:

—Si, bella y hermosa Flora; la imagen de amor, el ángel, que el corazón adora, por quien mi pecho suspira, la causa de este tormento de mi alma es V.; V. en cuya hermo-